

Инструкция по эксплуатации

Обогреватель электрический бытовой конвекционного типа
220-240V 50-60Hz 1000W/1500W/2000W
Электронное управление

ЕСН/AG2-1000/1500/2000 EF EU

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЭТОГО ПРИБОРА

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ РИСКА ПОЖАРА, ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ ОТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ТОКА, А ТАК ЖЕ ПРИЧИНЕНИЯ УЩЕРБА ЛИЦАМ ИЛИ СОБСТВЕННОСТИ.

При первом включении прибора позвольте ему работать на полную мощность около двух часов, чтобы избавиться от неприятного запаха. Убедитесь, что помещение, в котором находится прибор, хорошо вентилируется. При первом включении прибор при нагреве может издавать небольшой шум.

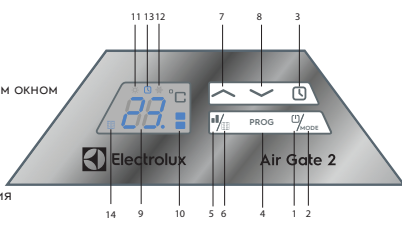
- Перед использованием этого нагревательного прибора прочитайте все инструкции.
- Осторожно очень горячая поверхность. Осторожно: некоторые части этого продукта могут стать очень горячими в процессе нагрева и вызвать ожоги. Особое внимание следует уделить этому факту в присутствии детей и инвалидов. Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с более низкими физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта или знаний, если они находятся под наблюдением или прошли инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают возможную опасность. Детям запрещается играть с прибором. Это устройство должно быть подключено или подсоединено в соответствии с правилами и стандартами, применяемыми уполномоченными для установки лицами.
- Инструкцию по этому продукту можно получить, обратившись в службу послепродажного обслуживания, указав номер в гарантийной части, включенной в данное руководство.
- В случае повреждения кабеля электропитания, он должен быть заменен изготовителем, официальным сервисным центром или лицами с необходимой квалификацией во избежание любой опасности.
- Внимание: во избежание перегрева и по соображениям безопасности не закрывайте панель нагревателя.
- Устройства с этим символом не должны удаляться с бытовыми отходами, а должны собираться отдельно и перерабатываться. Сбор и переработка при окончании эксплуатации должны производиться в соответствии с положениями и местными постановлениями (DEEE 2002/96 / CE).
- Установка устройства на большой высоте вызывает увеличение температуры воздуха на выходе (около 10 ° C на 1000 м над уровнем моря). В случае мобильного использования устройства (см. Соответствующие модели ниже):
- Не используйте этот нагреватель рядом с ванной, душем или бассейном. Не используйте этот нагреватель в небольших помещениях, когда в них находятся люди, которые не могут самостоятельно покинуть комнату, если только не будет обеспечено постоянное наблюдение.

Функция управления

Проверьте напряжение сети, чтобы убедиться, что оно соответствует номинальной спецификации прибора. Обязательно подключайте розетку 220-240 В, 50-60 Гц.

Панель управления.

- Кнопка включения/выключения
- Кнопка настройки режима
- Клавиша таймера
- Кнопка настройки программы
- Кнопка настройки питания
- Функциональная клавиша с открытым окном
- Кнопка «Вверх»
- Кнопка «Вниз»
- Светодиодный дисплей
- Индикатор питания
- Индикатор функции Комфорт
- Световой индикатор анти заморозки
- Индикатор таймера
- Индикатор функции открытого окна



1. Введение функции

Вставьте вилку в розетку 220-240 В, пользователь может найти кнопку главного выключателя сбоку блока управления.

При первом включении устройства он будет иметь звуковой сигнал, светодиодный индикатор 24., индикатор будет гореть, пока конечный пользователь не установит время. Максимальная предустановленная температура по умолчанию составляет 24 °C, ее можно установить от 5 °C до 35 °C пользователем.

Режим работы по умолчанию - P4.

1.1 Включите питание переводом кнопки Вкл. / Выкл., чтобы прибор начал работать. Нажмите его на 3 секунды, нагреватель прекратит работу и перейдет в режим ожидания.

1.2 Настройка мощности, когда пользователь нажимает кнопку питания, нагреватель переключает полную мощность и половину мощности.

Индикатор полной мощности показывает ■ индикатор питания половинной мощности ■

1.3 Настройка температуры, в рабочем режиме, нажмите клавишу «Вверх» и «Вниз», чтобы установить температуру, от 5 до 35 °C.

1.4 Индикатор режима Комфорта: когда обогреватель находится в комфортном режиме, загорается сигнал индикатора

1.5 Индикатор защиты от заморозки: когда нагреватель работает в режиме защиты от заморозки, он загорается.

1.6 Индикатор открытого окна: когда функция окна эффективна, загорается.

Блок управления оснащен высокоточным термовыключателем. Он имеет встроенную память с 6 программами обогрева, из которых 5 предустановлены на заводе изготовителе и 1 доступна для программирования пользователем.

2. Установка дня и времени

В случае первичного включения прибора, а так же если он был отключен от сети электропитания в течение более 72 часов, необходимо установить День и Время.

2.1 В рабочем режиме нажмите кнопку «Время» в течение 3 секунд, светодиодное окно отобразит d1 и начнет мигать, используйте кнопку «Вверх» или «Вниз», чтобы выбрать правильный день. Обозначение от d1 до d7 означает дни с понедельника по воскресенье. Нажмите кнопку «Время», чтобы подтвердить дату.

2.2 После подтверждения даты. Светодиодное окно переключается на настройку часов. На индикаторе отображается «0», используйте кнопку «Вверх» или «Вниз», чтобы выбрать правильный час. Диапазон от 0 до 23. Нажмите кнопку «Время», чтобы подтвердить час.

2.3 Подтвердите час. Светодиодное окно переключается на настройку минут. На индикаторе отображается «0», используйте кнопку «Вверх» или «Вниз», чтобы выбрать правильную минуту. Диапазон от 00 до 59. Нажмите кнопку «Время», чтобы подтвердить минуту.

2.4 После подтверждения настройки времени, через 10 секунд после этого, температура в окне дисплея будет отображаться на дисплее.

2.5 Во время вышеприведенной настройки нажмите кнопку «Вверх» или «Вниз» в течение 2 секунд, данные времени будут отрегулированы непрерывно в заданных диапазонах.

2.6 Если вы хотите проверить время, нажмите кнопку «Время», он покажет день, час, минуты. Через 3 секунды прибор переключается и показывает заданную температуру.

3. Настройка температуры

Светодиодный индикатор указывает температуру на дисплее, нажмите кнопку «Вверх» или «Вниз», чтобы выбрать требуемую температуру для нагрева, от 5 °C до 35 °C. Для низкотемпературного рабочего режима температура по умолчанию составляет 5 °C, не может быть изменена.

4. Настройка режимов:

Нажмите кнопку Режим.. В приборе предустановлены 6 программ, которые переключают нагрев между режимами «Комфорт» и «Режим защиты от заморозки» в разное время дня и ночи. Программы P1-P5 предварительно установлены и не могут быть изменены. Программа «UP» может быть установлена пользователем.

В приведенной ниже таблице показано время работы для каждой из программ.

Еженедельно	Программы	Место установки	Экон. темп (Выкл)	Выкл	Вкл	Выкл	Вкл	Выкл	Вкл	Выкл
Понедельник-пятница	P1	Спальня, Прихожая, Кухня, Гостиная, Столовая, Ванная комната, Хол	5°C	00:00-6:30	6:30-8:30	8:30-17:00	17:00-22:30	22:30-24:00		
Суббота - Воскресенье	P1	Спальня, Прихожая, Кухня, Гостиная, Столовая, Ванная комната, Хол	5°C	00:00-7:30	7:30-10:00	10:00-12:00	12:00-14:00	14:00-17:00	17:00-22:30	22:30-24:00
Понедельник-Пятница	P2	Офис	5°C	00:00-6:00	6:00-17:00	17:00-24:00				
Суббота - Воскресенье	P2	Офис	5°C	00:00-24:00						
Понедельник - Воскресенье	P3	Офис	5°C	00:00-6:00	6:00-22:00	22:00-24:00				
Понедельник - Воскресенье	P4	Дом	5°C		0:00-24:00					
Понедельник - Воскресенье	P5	14:00 - 17:00. Начало, пользователь должен выезжать, пока нагрев 5C для предотвращения заморозки	5°C	0:00-24:00						
	UP	Программа пользователя, выполняется по заданным пользователем параметрам								

4.1 Настройка программы

Чтобы выбрать программу для запуска:

- 1) Нажмите кнопку выбора программы, «режим», отобразится текущая выбранная программа, заводская настройка по умолчанию - «P4»;
- 2) Непрерывное нажатие «Режим», отображает программы P1-P2-P3-P4-P5-UP-P1 по порядку, пока не отобразит нужную программу;
- 3) Через 3 секунды светодиодное окно вернется к отображению комнатной температуры. Опция выбора программы прекратится, и выбранная программа будет сохранена и использована для управления обогревателем.

4.2 Установка режима программирования пользователя «UP»

Программа «UP» позволяет установить обогреватель в комфортный рабочий режим в требуемое время, и каждый день недели может иметь разные настройки. Можно ввести максимум три интервала в комфортном рабочем режиме. Остальные часы прибор будет работать в режиме защиты от замерзания с заданной по умолчанию температурой 5 °C.

4.1.1 Настройка «Режим», чтобы выбрать «UP»;

4.1.2 Нажмите «Prog», на светодиодном дисплее отобразится «d1» и будет мигать значение, обозначающее настройки программы в понедельник; Нажмите «Время», чтобы выбрать d1 ... d7, чтобы получить нужный день от понедельника до воскресенья для настройки программы;

4.1.3 Нажмите клавишу «Вверх» или «Вниз», на дисплее отобразится «1», и начнет мигать индикатор. Это означает, что можно ввести первый временной интервал для комфортного режима;

4.1.4 Нажмите «Вверх» или «Вниз», в первый раз отобразится «0», продолжайте нажимать «Вверх» или «Вниз», он будет отображать 1-2-3 ... 22-23, пока не получите нужный начальный час, нажмите «Время», чтобы подтвердить час начала.

4.1.5 Нажмите «Вверх» или «Вниз», чтобы получить требуемый законченный час, нажмите «Время», чтобы подтвердить законченный час.

Пользователь завершает настройку 1-го интервала и переключается на установку 2-го интервала.

4.1.6 После подтверждения 1-го интервала настройки он переходит к настройке 2-го интервала.

4.1.7 Повторите шаг с 3 по 5, чтобы установить второй и третий интервал времени для высокой тепловой мощности.

4.1.8 Его можно установить только по часам, а не поминутно.

4.1.9 Максимально 3 временных интервала можно установить за один день. Если вам нужно установить только 1 или 2 интервала, просто нажмите кнопку «Время», чтобы сохранить настройку, и переходите на следующий день.

4.1.10 Повторение вышеуказанных шагов может установить рабочую программу в течение одной недели.

4.1.11 Во время вышеприведенной настройки просто нажмите «Prog» или не проводите никаких действий в течение 2 минут, прибор прекратит установку и сохранит установленные программы. Проверка настройки программы «UP»:

1) Нажмите «Prog» в течение 3 секунд, появится светодиодный дисплей «d1», он покажет настройку программы в понедельник. Нажмите «Время», чтобы выбрать любой день недели, чтобы показать настройку программы;

2) нажмите «Prog», он показывает «1», нажмите «Prog», он показывает час включения 1-го временного интервала;

3) Нажмите «Prog» еще раз, он показывает время отключения 1-го временного интервала;

4) Нажмите «Prog», он отобразит «2», нажмите «Prog», он показывает час включения 2-го интервала;

5) Нажмите «Prog», он показывает время отключения 2-го временного интервала;

6) Повторите вышеуказанные шаги, чтобы проверить интервалы по дням d1-d7. Для редактирования настроек интервалов в нужный день, нажмите клавишу «Время» и выберите день, который нужно отредактировать, затем нажмите «Prog», чтобы проверить.

5. Детский замок

Одновременно нажмите кнопки «Вверх» и «Вниз» в течение 3 секунд, все кнопки будут заблокированы, «P» сигнал загорится на дисплее на 5 секунд. Одновременно нажмите «Вверх» или «Вниз» в течение 3 секунд, для разблокировки кнопок.

6. Функция открытого окна

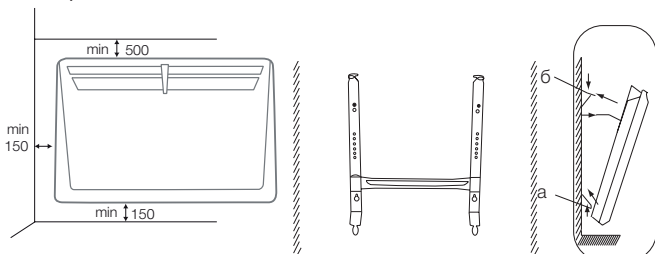
1) Во время работы нагревателя, нажмите кнопку «открытого окна» на 3 секунды, индикатор подсветки загорится и начнет мигать.

2) При обнаружении понижения комнатной температуры более чем на 10 °C в течение 30 минут, обогреватель прекратит работу, и индикатор подсветки будет включен.

3) В случае нажатия клавиши «открытого окна» на 3 секунды, нагреватель переходит в предыдущий рабочий режим. Индикатор открытого окна начнет мигать.

4) Нажмите клавишу «открытого окна» на 3 секунды для отключения, индикатор открытого окна отключится.

Монтаж обогревателя



Прибор предназначен для установки в помещении.

Перед тем, как использовать его для других целей, уведомите продавца оборудования. Обогреватель должен быть установлен в соответствии с торговой практикой и в соответствии с законодательством в соответствующей стране.

Электробезопасность прибора соответствует I классу, Уровень пыле-влаги-защиты - IP 24. Устройство может быть установлено в ванной комнате. Устройство должно быть установлено таким образом, чтобы выключатели и другие элементы управления не могли быть затронуты человеком, находящимся в ванной или душе. Соблюдайте минимальные расстояния зазора для размещения прибора (рис. 1).

- Настенный кронштейн позволяет обеспечить необходимое свободное пространство за устройством, чтобы не нарушить его функциональность. Расстояние между устройством и стеной не должно быть заблокировано.

Не устанавливайте обогреватель в местах, которые могут повлиять на регулировку (например, под центральной системой вентиляции и т.д.). - Под или перед установленной розеткой или рядом с занавесками и другими горячими материалами.

В правильном положении решетка воздуховода и блок управления видны в верхней части устройства. Запрещается устанавливать горизонтальный прибор вертикально.

Настенное крепление:

Не устанавливайте колесики на основание нагревателя. Убедитесь, что обогреватель отсоединен от электросети, а стена подходит для монтажа обогревателя и обеспечены необходимые расстояния. Убедитесь, что нагреватель панели находится в пределах 1 метра от розетки. Отсоедините монтажный кронштейн от задней части нагревателя, сжимая 2 скобы, вытаскивая зажимы из обогревателя сади и снимая крючки кронштейна от обогревателя.

Приложите кронштейн к стене в нужном положении и просверлите отверстия для двух крепежных винтов.

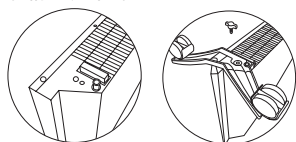
После того, как отверстия просверлены, используйте два дюбеля (подходящих для типа стены), чтобы зафиксировать кронштейн на месте..

Прижмите кронштейн на стене и затяните его двумя винтами для настенного крепления.

Осторожно поместите нагреватель (слегка под названием вперед) на крючки в нижней части кронштейна (А).

Затем вставьте верхнюю сторону кронштейна в отверстия на задней крышке нагревателя (В). Зафиксируйте настенный кронштейн двумя стопорными винтами (С).

Напольный монтаж:



Устройство может быть установлено на специальных ножках, что позволяет перемещать его в помещении.

Ножки поддержки прикреплены следующим образом:

Поверните обогреватель вверх дном;

Возьмите одну опору с роликами;

Поместите пластину шасси на точки крепления на приборе так, чтобы пластина была плотно прикреплена к конвектору, монтажные отверстия должны совпадать;

Затяните опорные опоры винтами из комплекта деталей.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для обеспечения бесперебойной работы обогреватель требует регулярной очистки.

Перед чистой отключите электропитание от электросети.

Перед очисткой убедитесь, что обогреватель полностью остыл.

Периодически очищайте прибор сухой тканью, чтобы удалить пыль. Не используйте моющие средства или абразивные материалы.

Используйте пылесос, очистите пыль от впускной решетки и отверстий для выхода воздуха.

Чтобы очистить за обогревателем (при установке на стене), открутите два фиксирующих винта, расположенных на верхней части монтажного кронштейна, нажмите на два освобождающих фиксатора на монтажном кронштейне, чтобы наклонить нагреватель вперед.

Убедитесь, что нагреватель высох, прежде чем подключить его к сети.

Если устройство не должно использоваться какое-то время, мы рекомендуем вернуть его в оригинальную упаковку и хранить в сухом, не пыльном месте.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прибор не нагревается: убедитесь, что выключатель прибора включен. Проверьте температуру воздуха в помещении. Убедитесь, что прибор запрограммирован верно, и/или находится в режиме Комфорт.

Прибор постоянно нагревается: убедитесь, что он не находится на сквозняке, и что настройки температуры не изменились.

Прибор не работает согласно установленной программе: Убедитесь, что блок программирования настроен верно (см. Руководство пользователя). Устройство с электронным управлением оснащено микропроцессором, который может быть нарушен серьезными нарушениями сетевого напряжения (вне стандартных ЕС, определяющих уровень защиты от помех). Если есть какие-либо проблемы (блокировка термостата и т. д.), выключите блок питания (предохранитель, автоматический выключатель и т. д.) в течение примерно 5 минут, чтобы устройство перезапустилось. Если это явление происходит часто, контролируйте источник питания поставщиком электроэнергии.

Поверхность прибора сильно нагревается: максимальная температура поверхности ограничена в соответствии со стандартами. Однако, если вы считаете, что ваш обогреватель слишком горячий, убедитесь, что мощность правильно подобрана к объему комнаты (мы рекомендуем 100 Вт / м²), и устройство не помещено в поток воздуха, который нарушает правильную работу прибора.

Условия гарантии

ХРАНИТЕ ЭТОТ ДОКУМЕНТ В БЕЗОПАСНОМ МЕСТЕ (Этот сертификат может быть использован только в том случае, если вы подаете претензию, с прилагаемым к ней чеком покупки). Поставщик предоставляет 24-месячную гарантию со дня продажи. Гарантия не распространяется на неисправности, вызванные транспортировкой, неосторожными манипуляциями или невалифицированной установкой. Гарантия также не распространяется на повседневный износ продукта. Любые изменения, внесенные в продукт, считаются нарушением условий гарантии. Используйте этот сертификат только в случае претензии продавцу или установщику, с приложением квитанции об оплате. Положения условий гарантии не являются исключительными для покупателя и в случае обнаружения брака и скрытых дефектов применяются юридические гарантии в соответствии со статьями 1641 и в соответствии с Гражданским кодексом.

Эта информация указана на этикетке, которую можно найти на левой боковой стенке прибора

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).
Электрoлюкс - зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

И изготовитель: СИА «Грин Трейс»/Manufacturer: SIA "Green Trace"
Сделано в Китае/Made in China

- A) Стандарты, знаки качества
- B) Наименование прибора, бренд
- C) Серийный номер
- D) Заводской номер

ТИП	Мощность	Напряжение	Рейтинг	Размер			Вес
	(W)			Длина	Высота	Глубина	
ECH/AG2-1000 EF EU	1000	220-240-50	15	480	413	113	3,34
ECH/AG2-1500 EF EU	1500		20	640	413	113	4,19
ECH/AG2-2000 EF EU	2000		25	800	413	113	5,08

Тип устройства	
Серийный номер	
Имя и адрес покупателя	

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА

И изготовитель:
СИА «Грин Трейс» ЛВ-1004, Латвия, Рига, ул. Бикенсалас, 21.
SIA "Green Trace", LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia.

Импортер в Латвии, Литве, Эстонии:
СИА «Грин Трейс», ЛВ-1004, Латвия, Рига, ул. Бикенсалас, 21.
E-mail: info@greentrace.lv

Сделано в Китае.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).
Электрoлюкс - зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).
Электрoлюкс - зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

User Manual

Convactor heater
220-240V 50-60Hz 1000W/1500W/2000W
Electrical control

ECH/AG2-1000/1500/2000 EF EU

OLULISED ETTEVAATUSABINÖUD
LUGEGE ENNE SEADME KASUTAMIST KOGU KASUTUSJUHENDTÄHELEPANELIKULT LÄBI

ELEKTRISEADMETE KASUTAMISEL ON VÄLTIMATULT VAJALIK JÄLGDIDA TULEOHU JA ELETRILÖÖGI VÄLTIMISEKS MÕELDUD ETTEVAATUSABINÖUSID, SAMUTI AGA INIMESTELE TEKKINUD KAHJU PÕHJUSEID NING TOOTE ERIPÄRA PUUDUTAVAT INFOT.

Esimesel sisse lülitamisel laske sel umbes kahe tunni jooksul täielikul võimsusel töötada, et ebameeldivast lõhnast lahti saada. Veenduge, et ruum, kus seaded kasutatakse oleks hästi ventileeritud. Seadme esimesel käivitamisel võib kuumenemisel esineda mõningast müra.

- Lugege enne kütteseadme kasutamist kogu kasutusjuhend läbi.
- Ettevaatust, väga kuum pealispind. Ettevaatust: mõned toote osad võivad kuumenemisel väga kuumaks muutuda ning tekitada põletusi. Sellele fakte tuleb pöörata erilist tähelepanu, kui ümber on lapsed või invidiidid. Seda seadet võivad kasutada lapsed, kes on 8 aastat või vanemad, samuti aga piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud, või kogemuse ja teadmiste puudumisel, kui see isik on järelevalve all või on saanud instruksioonid seadme ohutuks kasutamiseks ning kes mõistab võimalikku ohtu. Lastel on keelatud seadmega mängida. Selle seadme peab sisse lülitama või ühendama vastavalt reeglitele või standarditele, mis on määratud seadet kokku panema volitatud isikute poolt.
- Selle toote kasutusjuhendi saab soetada pöördudes müüjijärgse hooldusteeninduse poole, esitades garantiinumbri, mis on kaasas antud kasutusjuhendiga.
- Kui seadme toitejuhe on kahjustunud, peab mistahes ohu vältimiseks selle välja vahetama tootja, ametlik teeninduskeskus või vastava kvalifikatsiooniga isik.
- Ülekuumenemise ja põletusohu vältimiseks ärge katke radiaatori paneeli.
- Ümboliga seadet ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid selle peab utiliseerima eraldi ning see töödeldakse ümber. Seadme lahtivõtmise ning ümertöötuse selle kasutajaga lõppedes peab läbi viima vastavalt kehtivatele direktiividele ning kohalikele reeglitele (DEEE 2002/96/CE).
- Seadme kasutamine suurel kõrgusel kutsub esile õhutemperatuuri suurenemise väljalaskeavas (umbes 10 °C 1000 m kohta üle veetaseme). Seadme mobiilse kasutamise korral (vt. allpool Sobivad mudelid):
- Ärge kasutage seda radiaatorit vanni, duši ega basseini lähedal. Ärge kasutage seda radiaatorit väikestes ruumides, kui neis asuvad inimesed, kes ei suuda iseseisvalt toast lahkuda, kui pole tagatud pidevat järelevalvet.

Haldusfunktsioon

Kontrollige võrgupinget, et veenduda, kas see vastab seadme nominaalspetsifikatsioonidele. Ühendage kindlasti seade võrku, mis on 220 – 240 V, 50 – 60 Hz.

Juhtpaneel.

- Sisse/väljalülitusnupp
- Režiimi sätestusnupp
- Taimeri klaviatuur
- Programmi sätestusnupp
- Toitesätete nupp
- Avatud aknaga funktsiooniklaviatuur
- „Üles“ nupp
- „Alla“ nupp
- LED displei
- Toiteindikaator
- Mugavusfunktsiooni indikaator
- Jäätumisvastane värviindikaator
- Taimeri indikaator
- Avatud akna funktsiooni indikaator



1. Funktsioonide sisestamine

Asetage stepsel 220 – 240 V pistikusse, kasutaja leiab peamise sisselülitusnupu juhtplokki küljelt. Esimesel sisse lülitamisel väljastab seade helisignaali, süttib värviindikaator 24, kuni kasutaja pole aega määranud. Maksimaalne eelsätetatud temperatuur on vaikimisi 24 °C, kasutaja saab selle sätestada vahemikus 5 °C kuni 35 °C.

Vaikimisi töörežiim - P4.

1.1 Lülitage seade sisse paigutades nupu asendisse I. Lülitati asetamisel asendisse O lülitub see välja.

vajutage seadme käivitamiseks Sisse/väljalülitusnupule.

Vajutage sellele 3 sekundit, radiaator lõpetab töö ja läheb ooterežiimile.

1.2. Võimsuse sätestamine, kui kasutaja vajutab toitenupule, siis läheb seade üle täielikule võimsusele ja poolele võimsusele.

Täieliku võimsuse indikaator on ■, poole võimsuse indikaator on ■.

1.3 Temperatuuri sätted, vajutage töörežiimis klaviatuuril „Üles“ ja „Alla“, et temperatuuri määrata, vahemik on 5 kuni 35 °C.

1.4 Mugavusrežiimi indikaator: kui radiaator asub mugavusrežiimis, siis põleb selle indikaatori tuli.

1.5 Jäätumisvastase kaitse indikaator: kui radiaator töötab jäätumisvastases režiimis, siis põleb selle indikaatori tuli.

1.6 Avatud akna indikaator: kui aknafunktsioon on efektiivne, siis põleb vastav tuli.

Juhtpaneelil on kõrge täpsusega temperatuurilüliti. Sellel on 6 kütteprogrammiga sisseehitatud mälu, millest 5 on sisestatud tootja tehases ning 1 on mõeldud kasutajapoolseks sätestamiseks.

2. Päeva ja kellaaja määramine.

Seadme esmakordsel sisselülitamisel, samuti aga, kui see on vooluvõrgust välja lülitatud olnud rohkem kui 72 tunni jooksul on vajalik päeva ja kellaaja uuesti määramine.

2.1 Vajutage töörežiimis 3 sekundi jooksul nupule „Aeg“, LED-aken kuvab d1 ja hakkab vilkuma, kasutage õige päeva valimiseks nuppe „Üles“ ja „Alla“. Märgendit alates d1 kuni d7 tähendavad päevi alates esmaspäevast kuni pühapäevani. Vajutage kuupäeva kinnitamiseks nupule „Aeg“.

2.2 Kuupäeva kinnitamist. LED-aken läheb üle tundide sätestamisele. Indikaatoril kuvatakse „0“, kasutage õige tunni valimiseks nuppe „Üles“ ja „Alla“. Vahemik on 0 kuni 23. Vajutage tunni kinnitamiseks nupule „Aeg“.

2.3 Tunni kinnitamine. LED-aken läheb üle minutite sätestamisele. Indikaatoril kuvatakse „0“, kasutage õigete minutite valimiseks nuppe „Üles“ ja „Alla“. Vahemik on 00 kuni 59. Vajutage minutite kinnitamiseks nupule „Aeg“.

2.4 Pärast ajasätete kinnitamist kuvatakse 10 sekundi pärast displeil temperatuuri.

2.5 Vajutage ülaltoodud sätestuse ajal 2 sekundi jooksul nuppudele „Üles“ või „Alla“, praegust aega reguleeritakse pidevalt ette antud vahemikus.

2.6 Kui te tahate aega kontrollida vajutage nupule „Aeg“, see edastab päeva ja kellaaja. 3 sekundi pärast lülitub seade ümber ja näitab praegust temperatuuri.

3. Temperatuuri sätestamine.

LED-indikaator näitab kuval temperatuuri, vajutage vajaliku temperatuuri valimiseks nuppudele „Üles“ või „Alla“, vahemik on 5 °C kuni 35 °C. Madalatemperatuurilise töörežiimi puhul on temperatuur vaikimisi 5 °C ja seda ei saa muuta.

4. Režiimide sätestamine:

Vajutage režiiminupule. Seadmesse on sisse ehitatud 6 programmi, mis lülitavad kütte režiimide „Mugavus“ ja „jäätumisvastane kaitse“ erineval päevastel ja öistel aegadel. Programmid P1-P5 on eelnevalt paigaldatud ning neid ei saa muuta. Programmi „UP“ saab sätestada kasutaja. Alltoodud tabelis on ära toodud iga programmi tööaeg.

Weekly	Pre-set program	Installation place	Economic temp. (OFF)	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF
Monday-Friday	P1	Bedroom, Hallways, Kitchen, Living room, Dining room, Bathroom, Conservatory	5°C	00:00am-6:30am	6:30am-8:30am	8:30am-17:00pm	17:00pm-22:30pm	22:30pm-24:00pm		
Saturday- Sunday	P1	Bedroom, Hallways, Kitchen, Living room, Dining room, Bathroom, Conservatory	5°C	00:00am-7:30am	7:30am-10:00am	10:00am-12:00am	12:00pm-14:00pm	14:00pm-17:00pm	17:00pm-22:30pm	22:30pm-24:00pm
Monday-Friday	P2	Office	5°C	00:00am-6:00am	6:00am-17:00pm	17:00pm-24:00pm				
Saturday-Sunday	P2	Office	5°C	00:00am-24:00pm						
Monday-Sunday	P3	Commercial location	5°C	00:00am-6:00am	6:00am-22:00pm	22:00pm-24:00pm				
Monday-Sunday	P4	Home, end user power on the machine when need heat, if not, then power off	5°C		0:00am-24:00pm					
Monday-Sunday	P5	14:00pm- 17:00pm Home, end user need to travel out, while just power on the machine with 5C to prevent frost	5°C	0:00am-24:00pm						
	UP									

User program, runs at the time defined by the use

4.1 Programmide sätestamine

Käivitusprogrammi valimiseks:

- 1) programmi valimisel nupul „režiim“, kuvatakse praegu valitud programmi, vaikimisi tehaseade on - P4;
- 2) Pidev vajutamine nupul „Režiim“ kuvab järjekorras programmid P1-P2-P3-P4-P5-UP-P1, kuni ei kuvata vajalikku programmi;
- 3) 3 sekundi pärast naaseb LED-aken kuvades toatemperatuuri. Programmivalik läheb kinni ning valitud programm salvestatakse ning seade kasutatakse radiatori juhtimiseks.

4.2. «UP» Kasutakerežiimi „UP“ programmeerimine

Programm „UP“ lubab määrata radiatori mugavusrežiimi vajalikul ajal, sel võivad igal nädalpäeval olla erinevad sätted. Mugavus töörežiimis võib maksimaalselt sisestada kolm intervalli. Ülejäänud aja töötab seade jäätumisvastase kaitse režiimis, mis on vaikimisi temperatuuril 5 °C.

4.1.1 Vajutage „UP“ režiimi valimiseks „Režiim“;

4.1.2 Vajutage „Prog“, LED-ekraanil kuvatakse „d1“ ning vilgub tähendus: programmisätteid esmaspäevaks; Vajutage „Aeg“, et valida d1.....d7, et valida programmi sätestamiseks vajalik päev esmaspäevast kuni pühapäevani;

4.1.3 Vajutage klaviatuuril „Üles“ või „Alla“, displeil kuvatakse „1“, indikaator hakkab vilkuma. See tähendab, et sisestada võib esimese ajaintervalli mugavusrežiimi jaoks;

4.1.4 Vajutage „Üles“ või „Alla“, esimest korda kuvatakse „0“, jätkake „Üles“ või „Alla“ vajutamist, see kuvab 1-2-3 ... 22-23, kui te olete jõudnud vajaliku tunni, siis vajutage „Aeg“, et see tund kinnitada.

4.1.5 Vajutage lõpptunni valimiseks „Üles“ või „Alla“, vajutage lõpptunni kinnitamiseks nupule „Aeg“. Kasutaja teostab 1. intervalli seaded ja läheb üle 2. intervalli määramisele.

4.1.6 Pärast 1. intervalli kinnitamist läheb see üle 2. intervalli sätestamisele.

4.1.7 Korra teise ja kolmanda intervalli suure soojusvõimsusega aja määramiseks samme 3 kuni 5.

4.1.8 Seda saab määrata ainult tundide mitte minutite kaupa.

4.1.9 Ühe päeva jaoks saab määrata maksimaalselt 3 ajaintervalli. Kui teil on vaja määrata ainult 1 kuni 2 intervalli, siis vajutage lihtsalt nuppu „Aeg“, et sätteid salvestada ning minge edasi järgmise päeva juurde.

4.1.10 Ülaloodud sammudega saab korduvalt määrata tööprogrammi ühe nädala jaoks.

4.1.11 Ülaloodud sätestuse ajal vajutage lihtsalt nupule „Prog“ või ärge teostage 2 minutit jooksul ühki tegevust, seade lõpetab määramise ning salvestab sätestatud programmi.

„UP“ programmi sätete kontrollimine

1) 3 sekundi jooksul nupule „Prog“, kuvale ilmub „d1“ see näitab programmisätteid esmaspäeva jaoks. Vajutage mistahes nädalpäeva valimiseks nupule „Aeg“, et kuvada programmisätteid.

2) Vajutage „Prog“, see näitab „1“, vajutage „Prog“, see näitab 1. ajutise intervalli lõputundi;

3) Vajutage veel kord „Prog“, see näitab 1. ajutise intervalli lõppemise aega;

4) Vajutage „Prog“, see kuvab „2“, vajutage „Prog“, see kuvab 2. intervalli lõputundi;

5) Vajutage „Prog“, see näitab 2. ajutise intervalli lõpuaega;

6) Korra ülaloodud samme, et kontrollida päevade d1-d7 intervalle. Intervallsätete redigeerimiseks vajalikul päeval vajutage klaviatuuril „Aeg“ ning valige päev, mida redigeerida soovite, seejärel vajutage kinnitamiseks „Prog“.

5. Lapselukk

Vajutage üheaegselt 3 sekundi jooksul nuppe „Üles“ ja „Alla“, kõik nupud blokeeritakse, displeil kuvatakse 5 sekundit signaali „□□“. Vajutage nuppude avamiseks üheaegselt 3 sekundi jooksul nuppe „Üles“ ja „Alla“.

6. Avatud akna funktsioon

1) Vajutage radiatori tööajal 3 sekundi jooksul „avatud akna“ nuppu, süttib valgustusindikaator ning hakkab vilkuma.

2) Kui avastatakse, et 30 minuti jooksul on toatemperatuur alanenud 10 °C võrra, siis lõpetab radiاتور töö ja valgustusindikaator lülitatakse sisse.

3) Kui 3 sekundi jooksul vajutatakse klaviatuuril „avatud akna“ nuppu, siis läheb radiاتور üle eeltoodud töörežiimile. Avatud akna indikaator hakkab vilkuma.

4) 3 sekundi jooksul klaviatuuril „avatud aknale“, et seda välja lülitada, avatud akna indikaator lülitatakse välja.

Radiatori kokkupanek

Seade on mõeldud kokku panemiseks ruumis sees. Enne seda, kui seda muudel eesmärkidel kasutada teavitage sellest seadme müüjat. Radiatori peab kokku panema vastavalt müüjapraktikale ning vastavalt riigi seadusandlusele.

Seadme elektriohutus vastab klassile I, tolmu-niiskuse-kaitse Tase - IP 24. Seadme tohib paigutada vannituppa.

Seadme peab paigaldama sellisel viisil, et lülitit ja muud juhtelemente ei saaks puudutada inimesed, kes on vannis või duši all. Jälgige seadme paigutamisel minimaalselt kontaktvahemikku (joon. 1).

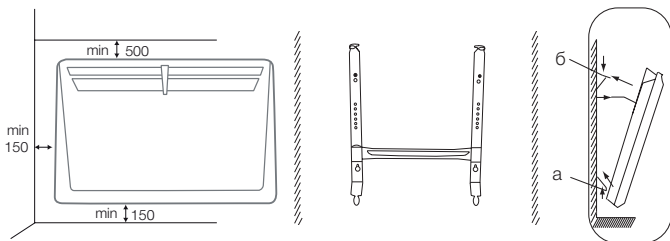
- Seinakinnitus lubab tagada vajaliku vaba ruumi seadme ja sein vahel, et selle funktsionaalsust mitte rikkuda. Seadme ja sein vahelike ruum ei tohi olla blokeeritud.

Ärge paigaldage radiatoriit kohtadesse, mis võivad mõjutada reguleerimist (näiteks keske ventilatsioonisüsteemi juurde jne.) - Pistiku alla või kohale ega kardinate juurde või muude kergesti süttivate materjalide juurde.

Õigel paigutamisel on nähtavad seadme õhuvõre ning juhtplokk. Keelatud on horisontaalselt seadet vertikaalselt asetada.

Seinakinnitus:

Ärge paigutage rattaid radiatori pinnale. Veenduge, et radiاتور on elektrivõrgust välja lülitatud ja selles, et sein sobib radiatori monteerimiseks ning et tagatud on vajalik vahema. Veenduge, et radiatori paneelid asuvad pistikust 1 meetri kaugusel. Ühendage radiatori tagaosas asuvad kinnituskruvid lahti, hoides klambrist kinni ja need radiatori tagaosa eemaldades ning eemaldades radiatori küljest kruvi konksud



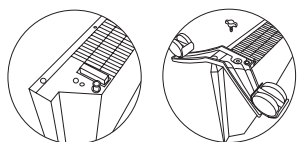
Asetage kruvid vajalikus asendis sein külge ning puurige kahe kinnituskruvi jaoks avad. Pärast avade puurimist kasutage kaht tüüblid (seinatüübi jaoks sobivad), et kruvid kohale fikseerida.

Kinnitage kruvid sein ja pingutage neid seinale kinnitamiseks kahe vindiga. Paigutage ettevaatlikult radiاتور (kergelt ette surudes) kruvi all osas asuvate konksude külge (A).

Seejärel asetage pealmised kruvid avadesse, mis asuvad radiatori tagumisel kaanel (B).

Fikseerige seinakinnitused kahe stopperiga vindiga (C).

Põrandale paigutamine:



Seadme saab paigutada spetsiaalsetele jalgadele, mis lubab seda ruumis ringi liigutada.

Tugijalgu saab kinnitada järgnevatel viisidel:

Keerake radiاتور ülemise osaga alla;

Võtke üks ratasestega lus;

Asetage tugevad plaadid kinnituskohadesse seadmel nii, et plaadid oleksid kindlalt konvektori külge kinnitatud, paigaldusavad peavad kattuma;

Kinnitage tugijalused komplekti kuuluvate vintidega.

HOOLDUS

Radiatoriit katkematu töö tagamiseks on vajalik radiاتورit regulaarselt puhastada.

Enne puhastamist lülitage seade elektrivõrgust välja.

Enne puhastamist veenduge, et radiاتور on täielikult jahtunud.

Puhastage perioodiliselt tolmu eemaldamiseks radiاتورit kuiva kangaga. Ärge kasutage pesuvahendeid ega abrasiivseid materjale.

Kasutades tolmuimejat puhastage õhuvõre ning õhu väljaalaskeavad tolmust.

Et radiatoriit tagant puhastada (seinale paigutamisel), kruvige kaks fikseerimisvinti lahti, mis asuvad montaažikruvide ülaosas, vajutage kahele vabastatavale fiksaatorile paigalduskruvidel, et radiاتورit ette kallutada.

Veenduge enne radiatoriit vooluvõrku lülitamist, et see on kuivanud.

Kui seadet teatud perioodil ei kasutata, siis on soovitatav see paigutada originaalpakendisse ning hoida seda kuivas tolmuvabas kohas.

TÕRKEOTSING

Seade ei kütä: veenduge, et seadme lülitit on sisse lülitatud. Kontrollige ruumi õhutemperatuuri.

Veenduge, et seade on õigesti programmeeritud ja/või asub Mugavusrežiimis.

Seade kütäb pidevalt: veenduge, et see ei asu tõmbetuules ning et temperatuursätteid ei ole muutunud.

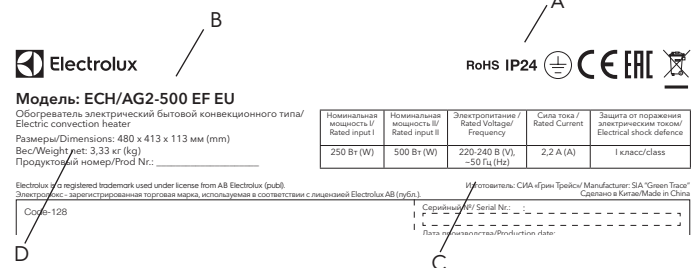
Seade ei tööta vastavalt määratud programmile: Veenduge, et programmplokk on õigesti sätestatud (vt Kasutusjuhend). Elektrilise juhtimisega seadmel on mikroprotsessor, mis suudab tuvastada tõsiselt võrgupinge rikkeid (väljaspool EL standardeid, mis määravad rikkekaitse taseme). Kui esinevad mistahes probleemid (termostaadi blokeerimine jne), siis lülitage toiteplokk välja (kaitse, automaatne lülitit jne) umbes 5 minutiks, et seade taaskäivituks. Kui selline ilmik tihti kordub, siis kontrollige elektrienergia edasimüüja toiteallikat.

Seadme pealispinna kuumeneb tugevasti üle: seadme pealispinna maksimaalne temperatuur on piiratud vastavalt standarditele. Kui te aga arvate, et teie radiاتور on liiga kuum, siis veenduge, et võimsus on vastavalt loa suurusle (me soovime 100 W/m²) õigesti valitud ning et seadme õhuväljutus ei oleks segatud, mis takistab seadme õiget tööd.

Garantitingimused

SÄILITAGE SEDA DOKUMENTI OHUTUS KOHAS. (Seda sertifikaati võib kasutada ainult sel juhul, kui te esitate kaebuse koos selle juurde kuuluva ostutšekiga). Edasimüüja pakub 24-kuulist garantiid alates müügiapäevast. Garantii ei laiene vigadele, mis on esile kutsutud transpordi, ettevaatamatute manipulatsioonide või kvalifitseerimata paigaldamise poolt. Garantii ei laiene samuti toote igapäevasele kulumisele. Mistahes tootesse sisse viitud muudatused liigituvad garantiitingimuste rikkumise alla. Kasutage seda sertifikaati ainult kaebuste olemasolul müüjale või kohaletoimetajale esitades koos sellega mkasekviitungi. Garantii tingimuste seiskohad ei ole ostja jaoks erandlikud ning praagi või peidetud defektide olemasolul rakenduvad juriidilised garantiid vastavalt Riigikoodeksi paragrahfile 1641.

See informatsioon on ära toodud etiketil, mille leiate seadme vasakpoolselt küljelt.



- A) Standardid, kvaliteedimärgid
- B) Toote nimetus, Bränd
- C) SEERIANUMBER
- D) TEHASENUMBER

Type	Wattage	Voltage	Rating	Dimensions (mm)			Weight (kg)
	(W)	(V)		Length	Height	Depth	
ECH/AG2-1000 EF EU	1000	220-240-50	15	480	413	113	3,34
ECH/AG2-1500 EF EU	1500		20	640	413	113	4,19
ECH/AG2-2000 EF EU	2000		25	800	413	113	5,08

TOOTE TÜÜP	
SEERIANUMBER	
OSTJA NIMI JA ADDRESS	



Manufacturer:
SIA "Green Trace", LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia.

Importer in the Latvia, Lithuania, Estonia:
SIA «Green Trace», LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia.
E-mail: info@greentrace.lv

Made in China.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

User Manual

Convectector heater
220-240V 50-60Hz 1000W/1500W/2000W
Electrical control

ECH/AG2-1000/1500/2000 EF EU

SVARĪGI DROŠĪBAS PASĀKUMI

UZMANĪGI IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS PIRMS ŠIS IERĪCES LIETOŠANAS LIETOJOT ELEKTROIERĪCES IR JĀIEVĒRO PAMATA DROŠĪBAS PASĀKUMI, LAI NOVĒRSTU UGUNSGRĒKA RAŠANĀS, ELEKTROTRAUMU GŪŠANĀS, KĀ ARĪ ZAUDĒJUMU NODARĪŠANAS PERSONĀM VAI ĪPAŠUMAM RISKUS.

Pirmo reizi ieslēdzot ierīci, apmēram divas stundas ļaujiet tai strādāt ar pilnu jaudu, lai atbrīvotos no nepatīkamas smakas. Pārlicinieties, ka telpa, kurā atrodas ierīce, tiek labi ventilēta. Pirmo reizi ieslēdzot, ierīcei sasilstot tā var radīt nelielu troksni.

1. Pirms šīs sildierīces lietošanas izlasiet visas instrukcijas.
2. Uzmanīgi – ļoti karsta virsma. Piesardzīgi: dažās šī produkta daļās sasilšanas procesā var stipri sakarst un radīt apdegumus. Īpaša uzmanība šim faktam ir jāpievērš bērnu un invalīdu klātbūtnē. Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un vecāki, kā arī personas ar zemākām fiziskām, sensorajām vai prāta spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai ir izgājušas ierīces drošas lietošanas apmācību un izprot iespējamās briesmas. Bērniem ir aizliegts rotaļāties ar ierīci. Šī ierīce ir jāpieslēdz vai jāpievieno atbilstoši noteikumiem un standartiem, ko piemēro uzstādīšanai pilnvarotās personas.
3. Šī produkta instrukciju var saņemt griežoties pēcpalīdzības atbalsta dienestā, norādot numuru garantijas daļā, kas ir ietverta šajā rokasgrāmatā.
4. Elektrobarošanas kabeļa bojājuma gadījumā, lai izvairītos no jebkura apdraudējuma, to ir jānomaina ražotājam, oficiālajam apkopes centram vai personām ar atbilstošu kvalifikāciju.
5. Uzmanību: lai izvairītos no pārkaršanas un drošības apsvērumu dēļ, neaizveriet sildītāja paneli.
6. Ierīces ar šo simbolu nav utilitējamas kopā ar sadzīves atkritumiem, bet ir jāsvāc atsevišķi un jāpārstrādā. Eksploatācijai beidzoties, to savāksana un pārstrāde ir veicama saskaņā ar nolikumiem un vietējiem lēmumiem (DEEE 2002/96 / CE).
7. Ierīces montāža lielā augstumā izraisa gaisa temperatūras paaugstināšanos izejā (apmēram 10 ° C uz 1000 m virs jūras līmeņa). Ierīces lietošanas mobili gadījumā (skat. zemāk Atbilstoši modelj):
8. Nelietojiet šo sildītāju līdzās vannai, dušai vai baseinam. Nelietojiet šo sildītāju nelielās telpās, kad tajās atrodas cilvēki, kuri nevar patstāvīgi pamest telpu, ja vien netiek nodrošināta pastāvīgi novērošana.

Vadības funkcijas

Pārbaudiet tīkla spriegumu, lai pārlicinātos, ka tas atbilst nominālajai ierīces specifikācijai. Obligāti pieslēdziet kontaktligzdu 220-240 V, 50-60 Hz.

Vadības panelis

1. Ieslēgšanas / izslēgšanas poga
2. Režīma iestatījuma poga
3. Taimera taustiņš
4. Programmas iestatīšanas poga
5. Barošanas iestatīšanas poga
6. Funkcionālais taustiņš ar atvērtu logu
7. Poga "Uz augšu"
8. Poga "Uz leju"
9. Gaismas diožu displejs
10. Barošanas indikators
11. Funkcijas "Komforts" indikators
12. Pretaizsaišanas gaismas indikators
13. Taimera indikators
14. Atvērtā loga funkcijas indikators



1. Funkcijas ievadīšana

Iespraidiet kontaktkādžu 220-240 V kontaktligzdā, lietotājs var atrast galvenā slēdža pogu vadības bloka sānos.

Ierīce ieslēdzot pirmo reizi atskanēs skaņas signāls, iedegsies gaismas diožu indikators 24., indikators degs līdz galīgais lietotājs uzstādīs laiku. Maksimālā iestatītā temperatūra pēc noklusējuma ir 24 °C, lietotājs to var iestatīt no 5 °C līdz 35 °C.

Darba režīms pēc noklusējuma - P4.

1.1. Ieslēdziet barošanu, novietojot pogu stāvoklī I. Novietojot slēdzi stāvoklī O, sildītājs izslēgsies.

Lai ierīce sāktu darboties, gaidīšanas režīmā nospiediet pogu Ieslēgt / Izslēgt.

Turiet to piespiestu 3 sekundes, sildītājs pārstās darboties un pāries gaidīšanas režīmā.

1.2. Jaudas uzstādījumi, kad lietotājs nospiež barošanas pogu, sildītājs, pārslēdz pilnu jaudu un pusi jaudas.

Pilnas jaudas indikators rāda pusjaudas barošanas indikators .

1.3. Temperatūras uzstādījumi, darba režīmā nospiediet taustiņu "Uz augšu" un "Uz leju", lai uzstādītu temperatūru no 5 līdz 35 °C.

1.4. Režīma "Komforts" indikators: kad sildītājs ir komforta režīmā, iedegas indikatora signāls.

1.5. Pretaizsaišanas aizsardzības indikators: kad sildītājs darbojas pretaizsaišanas aizsardzības režīmā, tas iedegas.

1.6. Atvērtā loga indikators: kad loga funkcija ir aktivizēta, tas iedegas.

Vadības bloks ir aprīkots ar ļoti precīzu termoslēdzi. Tam ir iebūvēta atmiņa ar 6 sildīšanas programām, no kurām 5 ir iestatītas rūpnīcā - ražotājā un 1 ir paredzēta lai to ieprogramētu lietotājs.

2. Dienas un laika iestatīšana

Ieslēdzot ierīci pirmo reizi, kā arī ja tā ir tikusi atvienota no elektrobarošanas tīkla ilgāk kā 72 stundas, ir jāiestata Diena un Laiks.

2.1. Darba režīmā nospiediet un turiet piespiestu 3 sekundes pogu "Laiks", gaismas diožu logs atainos "dl" un sāks mirgot, lai izvēlētos pareizu dienu, lietojiet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju". Simboli no "dl" līdz "d7" nozīmē dienas no pirmdienas līdz svētdienai. Lai apstiprinātu datumu, piespiediet pogu "Laiks".

2.2. Pēc datuma apstiprināšanas. Gaismas diožu logs pārslēdzas uz pulksteņa iestatīšanu.

Indikatorā atainojas "0", lai izvēlētos pareizu stundu, lietojiet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju".

Diapazons - no 0 līdz 23. Lai apstiprinātu stundu, nospiediet pogu "Laiks".

2.3. Apstipriniet stundu. Gaismas diožu logs pārslēgsies uz minūšu iestatīšanu. Indikatorā atainojas "0", lai izvēlētos pareizu minūti, lietojiet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju". Diapazons - no 00 līdz 59. Lai apstiprinātu minūti, nospiediet pogu "Laiks".

2.4. 10 sekundes pēc laika iestatījumu apstiprināšanas, temperatūra displeja logā atainosies displejā.

2.5. Augšminētās iestatīšanas laikā, 2 sekundes turiet nospiediet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju", laika dati tiks noregulēti nepārtraukti noteiktajos diapazonos.

2.6. Ja Jūs vēlaties pārbaudīt laiku, piespiediet pogu "Laiks", parādīsies diena, stunda, minūtes. Pēc 3 sekundēm ierīce pārslēgsies un rādīs noteikto temperatūru.

3. Temperatūras iestatīšana

Gaismas diožu indikators displejā rāda temperatūru, lai izvēlētos sildīšanai nepieciešamo temperatūru no 5 °C līdz 35 °C, piespiediet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju". Zemas temperatūras darba režīmā temperatūra pēc noklusējuma ir 5 °C, to nevar mainīt.

4. Režīmu iestatīšana:

Piespiediet pogu "Režīms". Ierīcē sākotnēji ir iestatītas 6 programmas, kuras dažādos dienas un nakts laikos pārslēdz sildīšanu starp režīmiem "Komforts" un "Pretaižsaišanas aizsardzības režīms". Programmas P1-P5 ir iepriekš iestatītas un tās nav maināmas. Programmu "UP" var iestatīt lietotājs.

Zemāk redzamajā tabulā ir parādīti katras programmas darba laiki.

Weekly	Pre-set program	Installation place	Economic temp. (OFF)	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF
Monday-Friday	P1	Bedroom, Hallways, Kitchen, Living room, Dining room, Bathroom, Conservatory	5°C	00:00am-6:30am	6:30am-8:30am	8:30am-17:00pm	17:00pm-22:30pm	22:30pm-24:00pm		
Saturday- Sunday	P1	Bedroom, Hallways, Kitchen, Living room, Dining room, Bathroom, Conservatory	5°C	00:00am-7:30am	7:30am-10:00am	10:00am-12:00am	12:00pm-14:00pm	14:00pm-17:00pm	17:00pm-22:30pm	22:30pm-24:00pm
Monday-Friday	P2	Office	5°C	00:00am-6:00am	6:00am-17:00pm	17:00pm-24:00pm				
Saturday-Sunday	P2	Office	5°C	00:00am-24:00pm						
Monday-Sunday	P3	Commercial location	5°C	00:00am-6:00am	6:00am-22:00pm	22:00pm-24:00pm				
Monday-Sunday	P4	Home, end user power on the machine when need heat, if not, then power off	5°C		0:00am-24:00pm					
Monday-Sunday	P5	14:00pm- 17:00pm Home, end user need to travel out, while just power on the machine with 5C to prevent frost	5°C	0:00am-24:00pm						
	UP									

User program, runs at the time defined by the use

4.1. Programmas iestatīšana

Lai izvēlētos palaižamo programmu:

- 1) Nospiediet programmas izvēles pogu "Režims", parādīsies izvēlētā programma - rūpnīcas iestatījumi pēc noklusējuma "P4";
- 2) Nepārtraukta pogas "Režims" nospiešana pēc kārtas parāda programmas P1-P2-P3-P4-P5-UP-P1, līdz kļūst redzama nepieciešamā programma;
- 3) Pēc 3 sekundēm gaismas diodu logs atgriezīsies pie telpas temperatūras ataiņošanas. Programmas izvēles opcija beigsies un izvēlētā programma tiks saglabāta un lietota sildītāja vadībā.

4.2. Lietotāja programmējamā režīma "UP" iestatīšana.

Programma "UP" ļauj iestatīt sildītāju nepieciešamajā laikā komfortablā darba režīmā un katrai nedēļas dienai var būt dažādi iestatījumi. Darba režīmā "Komforts" ir iespējams ievadīt maksimāli trīs intervālus. Pārējās stundas ierīces darbosies pretaiņošanas aizsardzības režīmā ar pēc noklusējuma noteikto temperatūru 5 °C.

- 4.1.1. Lai izvēlētos "UP", piespiediet "Režims";
- 4.1.2. Piespiediet «Prog», uz gaismas diodu displeja atainosies "d1" un mirgos vērtība, apzīmējot programmas iestatījumus pirmdien. Piespiediet "Laiks", lai izvēlētos d1 ... d7 un iegūtu nepieciešamo dienu no pirmdienas līdz svētdienai programmas iestatīšanai;
- 4.1.3. Piespiediet taustiņu "Uz augšu" vai "Uz leju", displejā atainosies "1." un sāks mirgot indikator. Tas nozīmē, ka var ievadīt pirmo laika intervālu režīmam "Komforts";
- 4.1.4. Piespiediet "Uz augšu" vai "Uz leju", pirmo reizi atainosies "0", turpiniet turēt piespiestu "Uz augšu" vai "Uz leju", tiks atainoti 1-2-3 ... 22-23, līdz iegūsi nepieciešamo sākuma stundu. Piespiediet "Laiks", lai apstiprinātu sākuma stundu.
- 4.1.5. Piespiediet "Uz augšu" vai "Uz leju" lai iegūtu nepieciešamo beigu stundu. Piespiediet "Laiks", lai apstiprinātu beigu stundu.

Lietotājs pabeigs 1. intervāla iestatīšanu un pārlēgs uz 2. intervāla iestatīšanu.

- 4.1.6. Pēc 1. iestatījuma intervāla apstiprināšanas tas pāriet pie 2. intervāla iestatīšanas.
- 4.1.7. Atkārtoties 3. līdz 5. darbību, lai iestatītu otro un trešo augstas siltuma jaudas laika intervālu.
- 4.1.8. To var iestatīt tikai pa stundām, ne minūtēm.
- 4.1.9. Vienas dienas laikā maksimāli var iestatīt 3 laika intervālus. Ja Jums ir nepieciešams iestatīt tikai 1 vai 2 laika intervālus, lai saglabātu iestatījumus vienkārši nospiediet pogu "Laiks" un pāriet pie nākamās dienas.

4.1.10. Atkārtoties augšminētās darbības var iestatīt darba programmu vienai nedēļai.

- 4.1.11. Augšminētās iestatīšanas laikā vienkārši piespiediet "Prog" vai 2 minūtes neveiciet nekādas darbības, un ierīce pārtrauks iestatīšanu un saglabās iestatītās programmas.

Programmas "UP" iestatījuma pārbaude

- 1) Nospiediet un turiet 3 sekundes "Prog", parādīsies gaismas diodu displejs "d1", tas parādīs pirmdienas programmas iestatījumus. Jebkuras nedēļas dienas izvēlei nospiediet "Laiks", lai parādītu programmas uzstādījumus;
- 2) Nospiediet "Prog", parādīsies "1.", nospiediet "Prog", parādīsies 1. laika intervāla ieslēgšanās stunda;
- 3) Nospiediet vēlreiz "Prog", parādīsies 1. laika intervāla izslēgšanās stunda;
- 4) Nospiediet "Prog", parādīsies "2.", nospiediet "Prog", parādīsies 2. laika intervāla ieslēgšanās stunda;
- 5) Nospiediet "Prog", parādīsies 2. laika intervāla izslēgšanās stunda;
- 6) Atkārtoties augšminētās darbības, lai pārbaudītu intervālus dienām d1-d7. Intervālu iestatījumu koriģēšanai vajadzīgajā dienā nospiediet taustiņu "Laiks" un izvēlieties koriģējamo dienu, tad pārbaudei piespiediet "Prog".

5. Bērnu slēdzene

Vienlaikus nospiediet pogas "Uz augšu" un "Uz leju", pieturiet 3 sekundes un visas pogas tiks bloķētas, displejā uz 5 sekundēm iedegies signāls "П". Pogu atbloķēšanai vienlaikus nospiediet pogas "Uz augšu" un "Uz leju" un pieturiet 3 sekundes.

6. Atvērta loga funkcija

- 1) Sildītāja darbības laikā nospiediet pogu "Atvērts logs" un pieturiet 3 sekundes, iedegies un sāks mirgot apgaismošana.
- 2) Atklājot pazeminātu istabas temperatūru zemāku par 10 °C 30 minūšu laikā, sildītājs pārstās darboties un apgaismošanas indikators būs ieslēgts.
- 3) Nospiežot un turēt 3 sekundes taustiņu "Atvērts logs", sildītājs pārslēdzas iepriekšējā darba režīmā. Sāk mirgot atvērta loga indikators.
- 4) Lai atslēgtu, nospiediet un turiet 3 sekundes taustiņu "Atvērts logs", loga indikators atslēgsies.

Sildītāja montāža

Ierīce ir paredzēta uzstādīšanai telpās. Pirms to lietot katrā nolūkim, dariet to zināmu aprīkojuma pārdevējam. Sildītājam ir jābūt uzstādītam atbilstoši tirdzniecības praksei un attiecīgās valsts likumdošanai.

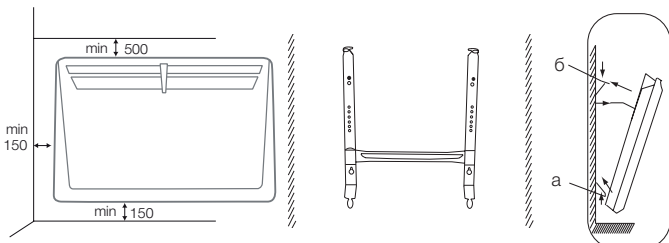
Ierīces elektrodziļi atbilst I klasei, Putekļu - mitruma aizsardzības līmenis - IP 24. Ierīci var uzstādīt vannas istabā. Ierīce ir jāuzstāda tādā veidā, lai slēdzus un citus vadības elementus nevarētu aizskart cilvēks, kas atrodas vannā vai dušā. Ievērojiet ierīces uzstādīšanas minimālo spraugas lielumu (1. zīm.).

- Sienas kronšteins ļauj nodrošināt nepieciešamo brīvo telpu aiz ierīces, lai tās funkcionalitāte netiktu traucēta. Attālumam starp ierīci un sienu nav jābūt bloķētam. Neuzstādi sildītāju vietās, kas var ietekmēt regulāciju (piemēram, zem centrālās ventilācijas sistēmas u tml.). - Zem vai līdzās uzstādītajai kontaktligzdai vai blakus aizkariem un citiem degošiem materiāliem.

Pareizā stāvoklī gaisvada restes un vadības bloks ir redzami uz ierīces augšējās daļas. Ir aizliegts horizontāli ierīci uzstādīt vertikāli.

Stiprināšana pie sienas:

Neuzstādi rītenišus sildītāja pamatnē. Pārliecinieties, ka sildītājs ir atvienots no elektrotīkla, bet siena ir piemērota sildītāja montāžai un ir nodrošināta nepieciešamie attālumi. Pārliecinieties, ka sildītāja panelis atrodas 1 metra attālumā no kontaktligzdas. Atvienojiet montāžas kronšteinu no sildītāja aizmugurējās daļas ausspējot 2 skavas, izvelkot spaili no sildītāja aizmugures daļas un noņemot no sildītāja kronšteina āķus.



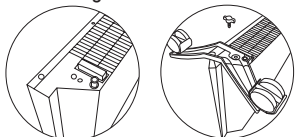
Pielieciet kronšteinu pie sienas vajadzīgajā stāvoklī un izurbiet divām sastiprinātājskrūvēm paredzētās atveres.

Pēc atveru izurbšanas, izmantojiet divus pretbīdņus (atbilstoši sienas tipam) lai fiksētu kronšteinu vajadzīgajā vietā.

Piespiediet kronšteinu sienai un pieskrūvējiet to ar divām sienas sastiprinātājskrūvēm. Uzmanīgi novietojiet sildītāju (nedaudz noliecot uz priekšu) uz āķiem kronšteina lejasdaļā (A). Tad ievietojiet kronšteina augšējo pusi sildītāja aizmugures vāka atverēs (B).

Fiksējiet sienas kronšteinu ar divām sprauskrūvēm (C).

Montāža uz grīdas:



Ierīci var uzstādīt uz speciālām kājiņām, kas ļauj to pārvietot telpā.

Balsta kājas tiek piestiprinātas šādā veidā:

- 1) Apgrieziet sildītāju ar pamatni uz augšu;
- 2) Paņemiet vienu balstu ar rītenišiem;
- 3) Novietojiet šasijas plāksni uz stiprinājuma punktiem tā, lai plāksne būtu cieši piestiprināta konvektoram, montāžas atverēm ir jāsakrīt;
- 4) Saskrūvējiet balsta kājas ar sastiprinātājskrūvēm no datu komplekta.

APKOPE

Lai nodrošinātu nepārtrauktu darbību, sildītājs ir regulāri jātīra.

Pirms tīrīšanas atslēdziet elektrobarošanu no elektrotīkla.

Pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka sildītājs ir pilnīgi atdzis.

Periodiski tīriet ierīci ar sausu audumu lai aizvāktu putekļus. Nelietojiet mazgājamus līdzekļus vai abrazīvus materiālus.

Izmantojot putekļsūcēju, notīriet putekļus no ieejas restes un gaisa izplūdes atverēm.

Lai iztīrītu aiz sildītāja (stiprināšanas pie sienas gadījumā), atskrūvējiet divas sastiprinātājskrūves, kas atrodas uz montāžas kronšteina augšējās daļas, nospiediet montāžas kronšteina divas spaili, lai noliektu sildītāju uz priekšu.

Pārliecinieties, ka sildītājs ir izžuvis, pirms to pieslēdzat tīklam.

Jāierīce netiks kādu laiku lietota, mēs iesakām ielikt to oriģinālajā iepakojumā un uzglabāt sausā vietā, bez putekļiem.

BOJĀJUMA NOVĒRŠANA

Ierīce nesilst: pārliecinieties, ka ierīces slēdzis ir ieslēgts. Pārbaudiet telpas gaisa temperatūru. Pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi ieprogramēta, un/vai ir režīmā "Komforts".

Ierīce pastāvīgi silst: Pārliecinieties, ka tā neatrodas caurvējā un ka temperatūras iestatījumi nav mainījušies.

Ierīce nedarbojas atbilstoši iestatītajai programmai: Pārliecinieties, ka programēšanas bloks ir iestatīts pareizi (skat. Lietošanas instrukciju). Ierīce ar elektronisko vadību ir parakota ar mikroprocesoru, kuru var sabojāt nopietni tīkla sprieguma bojājumi (neatbilstoši ES standartiem, kas nosaka aizsardzības līmeni pret traucējumiem). Ja ir kādas problēmas (bloķēti termostati u tml.), izslēdziet barošanas bloku (drošinātājs, automātiskais slēdzis utml.) apmēram uz 5 minūtēm, lai ierīce atkārtoti ieslēgtos. Ja šī parādība bieži atkārtojas, pārbaudiet elektroenerģijas piegādātāja barošanas avotu.

Ierīces virsma stipri sasilst: virsmas maksimālo temperatūru ierobežo atbilstoši standartiem. Tomēr, ja uzskatāt, ka Jūsu sildītājs ir pārāk karsts, pārliecinieties, ka jauda ir atbilstoša telpas lielumam (mēs iesakām 100 W / m²), un ierīce nav novietota gaisa plūsmā, kas traucē telpas pareizai darbībai.

Garantijas noteikumi

ŠO DOKUMENTU GLABĀJIET DROŠĀ VIETĀ (šo sertifikātu var izmantot tikai tajā gadījumā, ja Jūs iesniedzat pretenziju, ar tai pievienotu pirkuma čekū). Piegādātājs dod 24 mēnešu garantiju no pirkuma dienas. Garantija nav attiecināma uz bojājumiem, ko ir izraisījis transportēšana, neuzmanīgas manipulācijas vai nekvalificēta uzstādīšana. Garantija arī nav attiecināma uz produkta iekdienas nolietojumu. Jebkuras izmaiņas, kas ir ieviestas produktā, tiek uzskatītas par garantijas noteikumu pārkāpumu. Izmantojiet šo sertifikātu tikai pretenziju pret pārdevēju vai uzstādītāju gadījumā, pievienojot apmaksas kvīti. Garantijas noteikumu nosacījumi pircējam nav vienlīdz, brāķa un slēptu defektu atklāšanas gadījumā tiek piemērotas juridiskas garantijas atbilstoši Civilt kodeksam no 1641. pantam.

Šī informācija ir norādīta uz etiķetes, kas atrodas uz ierīces kreisās sānu sienas:

Electrolux

Модель: ECH/AG2-500 EF EU
Обогреватель электрический бытовой конвекционного типа/
Electric convection heater

Размеры/Dimensions: 480 x 413 x 113 мм (mm)
Вес/Weight net: 3,39 кг (kg)
Продуктовый номер/Product Nr.: _____

Номинальная мощность I / Rated input I	Номинальная мощность II / Rated input II	Электрическое напряжение / Rated Voltage / Frequency	Сила тока / Rated Current	Защита от поражения электрическим током / Electrical shock defence
250 Вт (W)	500 Вт (W)	220-240 В (V), ~50 Гц (Hz)	2,2 А (A)	I класс/class

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).
Электрoлюкс - зарегистрированное торговое маркa, использованное в соответствии с лицензией Electrolux AB (швeц.).

Итогоаватель: США и/или Тайвань / Manufacturer: SIA "Green Trace" Латвия и Китай / Made in China.

Code: 128

Сериальный номер / Serial No.: _____
Дата производства / Production date: _____

- A) Стандарт, качества зiмes
- B) Iерiсes носauкumс, Ziмolс
- C) СЕРИЯS NUMURS
- D) РУПНIСАС NUMURS

Type	Wattage	Voltage	Rating	Dimensions (mm)			Weight
	(W)	(V)		Length	Height	Depth	(kg)
ECH/AG2-1000 EF EU	1000	220-240-50	15	480	413	113	3,34
ECH/AG2-1500 EF EU	1500		20	640	413	113	4,19
ECH/AG2-2000 EF EU	2000		25	800	413	113	5,08

IERIСES TIPS	
SERIIAS NUMURS	
PIRCĒJA VĀRDS UN ADRESE	

PĀRDEVĒJĀ ZĪMOGS

Manufacturer:
SIA "Green Trace", LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia.

Importer in the Latvia, Lithuania, Estonia:
SIA «Green Trace», LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia.
E-mail: info@greentrace.lv

Made in China.
Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

User Manual

Convectector heater
220-240V 50-60Hz 1000W/1500W/2000W
Electrical control

ECH/AG2-1000/1500/2000 EF EU

**SVARBŪS SAUGUMO PRIEMONĖS
PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI ŠĮ PRIETAISĄ, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE VISAS
INSTRUKCIJAS
KAI NAUDOJATE ELEKTROS PRIETAISUS, REIKIA LAIKYTI PAGRINDINIŲ
ATSARGUMO PRIEMONIŲ SIEKIANČIUMĄ SUMAŽINTI GAISRO ATSIKANDIMO RIZIKĄ,
TRAUMAS NUO ELEKTROS SROVĖS, TAIP PAT ŽALĄ ŽMONĖMS AR TURTUI.**

Kai pirmą kartą įjungiate prietaisą, leiskite jam veikti visu pajėgumu apie dvi valandas, siekiant atsikratyti nemalonaus kvapo. Įsitikinkite, kad patalpa, kurioje yra prietaisas, gerai vėdinama. Pirmą kartą įjungus prietaisą, šildant gali atsirasti nedidelis triukšmas.

1. Prieš naudodami šį šildytuvą perskaitykite visas instrukcijas.
2. Saugokitės labai įkaitusio paviršiaus. Atsargiai: kai kurios šio gaminio dalys gali labai įkaisti šildymo metu ir nudeginti. Ypač dėmesį reikėtų šiam skirti, kai šalia yra vaikai ir žmonės su negalia. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, taip pat asmenys su sumažintais fizikiniais, sensoriniais arba protiniais gebėjimais, arba kuriems trūksta patirties ar žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba praėjo instruktažą kaip saugiai naudoti prietaisą ir supranta galimus pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Šis prietaisas turi būti prijungiamas arba pajungiamas pagal taisykles ir standartus, taikomus asmenų, kurie yra įgalioti montavimui.
3. Šio gaminio instrukciją galima gauti, kreipiantis į popardavininio aptarnavimo tarnybą, nurodžius numerį garantijos dalyje, kuri yra įtraukta į šį vadovą.
4. Maitinimo laido sužalojimo sugadinimo atveju, jį turi pakeisti gamintojas, oficialus aptarnavimo centras arba pakankamai kvalifikuoti asmenys, kad būtų išvengta bet kokių pavojus.
5. Dėmesio: Norėdami išvengti perkaitimo ir saugumo sumetimais, neuždenkite šildytuvo skydelio.
6. Įrenginių su šiuo simboliu negalima išmesti su buitinėmis atliekomis, jie turi būti renkami atskirai ir perdirbami. Surinkimas ir perdirbimas eksploatavimo pabaigoje turi būti atliekami laikintis vietiniuose nuostatų ir nutarimų (DEEE 2002/96/CE).
7. Įrenginio montavimas dideliame aukštyje padidina oro temperatūrą išėjimo angoje (maždaug 10°C 1000 m aukštyje virš jūros lygio). Naudodami mobilųjį įrenginio variantą (žr. atitinkamus modelius žemiau):
8. Nenaudokite šio šildytuvo arti vonios, dušo arba baseino. Nenaudokite šio šildytuvo nedidelėse patalpose, kai jose yra žmonijos, kurie negali patys išeiti iš kambario, nebent jie bus nuolat stebimi.

Valdymo funkcija

Patikrinkite tinklo įtampą, norėdami įsitikinti, kad ji atitinka prietaiso nominalią specifikaciją. Būtinaijunkite į 220-240 V maitinimo lizdą, 50-60 Hz.

Valdymo skydelis.

1. Įjungimo/išjungimo mygtukas
2. Režimo nustatymo mygtukas
3. Laikmačio klavišas
4. Programos nustatymo mygtukas
5. Maitinimo nustatymo mygtukas
6. Funkcinis klavišas su atidaryto langu
7. Mygtukas „Aukštyn“
8. Mygtukas „Žemyn“
9. LED displejus
10. Maitinimo indikatorius
11. Komforto funkcijos indikatorius
12. Indikatoriaus lemputė nuo užšalimo
13. Laikmačio indikatorius.
14. Atidaryto lango funkcijos indikatorius



1. Funkcijos įvedimas

Įstatykite kištuką į 220-240 V maitinimo lizdą, vartotojas gali rasti pagrindinio jungiklio mygtuką valdymo bloko šone. Pirmą kartą įjungus, prietaisas išduos garsinį signalą, šviesos diodų indikatorius 24., indikatorius degs, kol galutinis vartotojas nustatys laiką. Maksimali iš anksto nustatyta temperatūra pagal nulyčėjimą yra 24°C, vartotojas ją gali nustatyti nuo 5°C iki 35°C. Darbo režimas pagal nulyčėjimą - P4.

1.1. Įjunkite maitinimą, pervedami mygtuką į I padėtį. Pervedus jungiklį į O padėtį, šildytuvą atsijungs.

Laukimo režime paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad prietaisas pradėtų veikti. Paspauskite ir laikykite jį 3 sekundes, šildytuvą nustos veikti ir pereis į laukimo režimą.

1.2. Galios nustatymas, kai vartotojas paspaudžia maitinimo mygtuką, šildytuvą persijungia tarp viso ir pusinio pajėgumo.

Visos galios indikatorius rodo pusinės galios maitinimo indikatorius .

1.3. Temperatūros nustatymas, darbo režimu, paspauskite klavišą „Aukštyn“ ir „Žemyn“, norėdami nustatyti temperatūrą, nuo 5 iki 35°C.

1.4. Komforto režimo indikatorius: kai šildytuvą yra komforto režime, užsidega indikatoriaus signalas

1.5. Apsaugos nuo užšalimo indikatorius: kai šildytuvą veikia apsaugos nuo užšalimo režimu, jis užsidega.

1.6. Atidaryto lango indikatorius: kai lango funkcija yra veiksminga, užsidega.

Valdymo blokas turi aukšto tikslumo temo išjungiklį. Jis turi įmontuoti atmintį su 6 šildymo programomis, iš kurių 5 yra iš anksto įdiegtos gamykloje ir 1 gali programuoti vartotojas.

2. Dienos ir laiko nustatymas

Pirmą kartą įjungiant prietaisą, taip pat, jei jis buvo atjungtas nuo elektros maitinimo tinklo daugiau nei 72 valandas, reikia nustatyti Dieną ir Laiką.

2.1. Darbo režimu paspauskite ir 3 sekundes laikykite „Laiko“ mygtuką, LED langas parodys dl ir pradės mirksėti, naudokite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami pasirinkti reikiamą dieną. Žymėjimas nuo dl iki d7 žymi dienas nuo pirmadienio iki sekmadienio. Paspauskite „Laiko“ mygtuką, norėdami patvirtinti datą.

2.2. Patvirtinus datą, LED langas persijungia į valandų nustatymą. Indikatoriuje rodomas „0“, naudokite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami pasirinkti reikiamą valandą. Diapazonas nuo 0 iki 23. Paspauskite „Laiko“ mygtuką, norėdami patvirtinti valandą.

2.3. Patvirtinkite valandą. LED langas persijungia į minučių nustatymą. Indikatoriuje rodomas „0“, naudokite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami pasirinkti reikiamą minutę. Diapazonas nuo 00 iki 59. Paspauskite „Laiko“ mygtuką, norėdami patvirtinti minutę.

2.4. Patvirtinus laiko nustatymą, 10 sekundžių po to, temperatūra displejus lange bus rodoma displejuje.

2.5. Per šį nustatymą paspauskite ir 2 sekundes laikykite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, laiko duomenys bus sureguliuoti neperturkiamai užduotuose diapazonuose.

2.6. Jei norite patikrinti laiką, paspauskite „Laiko“ mygtuką, jis parodys dieną, valandą, minutes. Po 3 sekundžių prietaisas persijungia ir rodo užduotą temperatūrą

3. Temperatūros nustatymas

LED indikatorius rodo temperatūrą displejuje, naudokite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami pasirinkti reikiamą šildymo temperatūrą, nuo 5°C iki 35°C. Žemos temperatūros darbo režimo temperatūra pagal nulyčėjimą - 5°C, jos negalima keisti.

4. Režimų nustatymas:

Naudokite Režimo mygtuką. Prietais yra iš anksto įdiegtos 6 programos, kurios perjungia šildymą tarp „Komforto“ ir Apsaugos nuo užšalimo režimo“ skirtingu dienos ir nakties metu. Programos P1-P5 yra iš anksto įdiegtos ir jų keisti negalima. Programą „UP“ gali įdiegti vartotojas. Žemiau pateiktoje lentelėje parodytas darbo laikas kiekvienai iš programų.

Weekly	Pre-set program	Installation place	Economic temp. (OFF)	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF
Monday-Friday	P1	Bedroom, Hallways, Kitchen, Living room, Dining room, Bathroom, Conservatory	5°C	00:00am-6:30am	6:30am-8:30am	8:30am-17:00pm	17:00pm-22:30pm	22:30pm-24:00pm		
Saturday-Sunday	P1	Bedroom, Hallways, Kitchen, Living room, Dining room, Bathroom, Conservatory	5°C	00:00am-7:30am	7:30am-10:00am	10:00am-12:00am	12:00pm-14:00pm	14:00pm-17:00pm	17:00pm-22:30pm	22:30pm-24:00pm
Monday-Friday	P2	Office	5°C	00:00am-6:00am	6:00am-17:00pm	17:00pm-24:00pm				
Saturday-Sunday	P2	Office	5°C	00:00am-24:00pm						
Monday-Sunday	P3	Commercial location	5°C	00:00am-6:00am	6:00am-22:00pm	22:00pm-24:00pm				
Monday-Sunday	P4	Home, end user power on the machine when need heat, if not, then power off	5°C		0:00am-24:00pm					
Monday-Sunday	P5	14:00pm- 17:00pm Home, end user need to travel out, while just power on the machine with 5C to prevent frost	5°C	0:00am-24:00pm						
	UP									

User program, runs at the time defined by the use

4.1.1. Paspauskite „Režīmas“, norēdami pasirinkti „UP“;
 4.1.2. Paspauskite „Prog“, LED displejs rodyš „d1“ ir mirksēs reikšmē, žyminti programos nustatymus pirmadienī; Paspauskite „Laikas“, norēdami pasirinkti d1 ... d7, kad gautumēte norīmā dienā nuo pirmadienio iki sekmdienio programos nustatymū;
 4.1.3. Paspauskite klavišā „Aukštyn“ arba „Žemyn“, displejē bus rodomas „1.“, ir pradēs mirksēti indikatoriūs. Tai reiškia, kad galima įvesti pirmājį laiko intervalā komforto režimū;
 4.1.4. Paspauskite „Aukštyn“ arba „Žemyn“, pirmā kartā bus rodomas „0“, toliau spauskite „Aukštyn“ arba „Žemyn“, jis rodyš 1-2-3 ... 22-23, tol, kol gausite norīmā pradžios valandā, paspaukite „Laikas“, norēdami patvirtinti pradžios valandā;
 4.1.5. Paspauskite „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norēdami gauti reikiāmā pasibaigusī valandā, paspaukite „Laikas“, norēdami patvirtinti pasibaigusī valandā.
 4.1.6. Patvirtinus 1-ojo intervalo nustatymā, jis pereina į 2-ojo intervalo nustatymā.
 4.1.7. Pakartokite žingsnius 3 - 5, norēdami nustatyti antrājį ir trečiąjį laiko intervalūs aukštāi šiluminei galiai.
 4.1.8. Jis gali būti nustatytas tik valandomis, o ne minutėmis.
 4.1.9. Ne daugiau kaip 3 laiko intervalūs galima nustatyti per vienā dienā. Jei jums reikia nustatyti tik 1 arba 2 intervalūs, tiesiog paspaukite „Laiko“ mygtukā, kad išsaugotumēte nustatymā, ir pereikite į kitā dienā.
 4.1.10. Pakartoję aukštāiu nurodytus žingsnius galite nustatyti darbo programā vienai programai.
 4.1.11. Per šį nustatymā tiesiog paspaukite „Prog“ arba 2 minutes neatikite jokiū veiksmū, prietaisais baigs nustatymā ir išsaugos įdiegtas programas.
 „UP“ programos nustatymo patikrinimas
 1) Paspauskite ir 3 sekundes laikykite „Prog“, pasirodys LED displejūs „d1“, jame bus rodomas programos nustatymas pirmadienī. Paspauskite „Laikas“, norēdami pasirinkti bet kuriā savaitės dienā, kad būtų parodytas programos nustatymā;
 2) paspaukite „Prog“, jis rodo „1.“, paspaukite „Prog“, jis rodo 1-ojo laiko intervalo įjungimo valandā;
 3) Dar kartā paspaukite „Prog“, jis rodo 1-ojo laiko intervalo atjungimo laikā;
 4) Paspauskite „Prog“, jis rodyš „2.“, paspaukite „Prog“, jis rodo 2-ojo intervalo įjungimo laikā;
 5) Paspauskite „Prog“, jis rodo 2-ojo laiko intervalo atjungimo laikā;
 6) Pakartokite aukštāiu nurodytus žingsnius, norēdami patikrinti dienū d1-d7 intervalūs. Intervalū nustatymams redaguoti norīmā dienā, paspaukite „Laiko“ klavišā ir pasirinkite dienā, kuriā norite redaguoti, po to paspaukite „Prog“, norēdami patikrinti.

5. Užraktas nuo vaikų

Vienū metu paspaukite ir 3 sekundes laikykite mygtukūs „Aukštyn“ ir „Žemyn“ mygtukūs, visi mygtukai bus užrakinti, „I“ signalas užsidegs displejēje 5 sekundēm. Vienū metu paspaukite ir 3 sekundes laikykite mygtukūs „Aukštyn“ arba „Žemyn“, mygtukams atrakinti.

6. Atidaryto lango funkcija

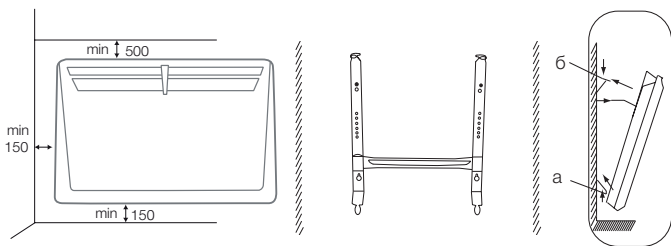
1) Veikiant šildytuvū, paspaukite ir 3 sekundes laikykite „atidaryto lango“ mygtukā, užsidegs ir pradēs mirksēti foninio apšvietimo indikatoriūs.
 2) Jei yra aptiktas temperatūros patalpoje sumažėjimas daugiau nei 10°C per 30 minučių, šildytuvūs nustos veikti, ir foninio apšvietimo indikatoriūs bus įjungtas.
 3) Paspaudus ir 3 sekundes laikant „atidaryto lango“ mygtukā, šildytuvūs pereina į ankstesnį darbo režimā. Atidaryto lango indikatoriūs pradēs mirksēti.
 4) Atjungimū paspaukite ir 3 sekundes laikykite „atidaryto lango“ klavišā, atidaryto lango indikatoriūs atsijungs.

Šildytuvo įrengimas

Prietaisais skirtas įrengimū patalpoje. Prieš naudodami jį kitiems tikslams, praneškite įrangos pardavėjūi. Šildytuvūs turi būti įrengiamas pagal prekybos praktikā ir pagal atitinkamos šalies teisės aktūs.
 Prietaiso elektros sauga atitinka I klasē, Apsaugos nuo dulkių ir drėgmės lygis - IP 24. Įrenginys gali būti statomas vonios kambaryje. Prietaisais turi būti pastatomas taip, kad jungikliū ir kitū valdymo elementū negalētū paliesti žmogūs, esantis vonioje ar duše. Palikite minimaliūs tarpelio atstumūs prietaiso talpinimū (1 pav.).
 - Sienos laikiklis leidžia užtikrinti reikalaujamā laisvą erdvē už įrenginio, kad nebūtū sutrikdytas jo funkcionalumas. Atstumas tarp įrenginio ir sienos neturi būti užblokuotas.
 - Nestatykite šildytuvo vietose, kurios gali paveikti reguliavimā (pavyzdžiui, po centre vėdinimo sistema ir t.t.).
 - Žemiau ar įrengto maitinimo lizdo priekyje arba arti užuolaidū ir kitū degiū medžiagū.
 Tinkamoje padėtyje ortakio grotelės ir valdymo blokas yra matomi įrenginio viršuje. Draudžiama statyti horizontaliū prietaisū vertikalčiai.

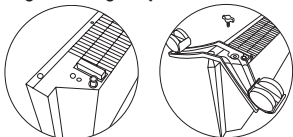
Tvirtinimas ant sienos:

Nedėkite ratukū po šildytuvo pagrindo. Įsitikinkite, kad šildytuvūs yra atjungtas nuo elektros tinklo, o siena yra tinkama šildytuvūi tvirtinti ir užtikrinti reikalingi atstumai. Įsitikinkite, kad skydelio šildytuvūs yra 1 metro atstumu nuo maitinimo lizdo. Atjunkite montavimo laikiklį nuo šildytuvo galinės dalies, suspausdami 2 kabes, išimdami spaustuvūs iš šildytuvo galo ir nuimdami laikiklio kablukūs nuo šildytuvo.



Priglauskite laikiklį prie sienos norimoje vietoje ir išgręžkite skylės dviem tvirtinimo sraigtams. Po to, kai skylės bus išgręžti, naudokite dvi mūrvines (kurios atitinka sienos tipą), norēdami užfiksuoti laikiklį vietoje. Prispauskite laikiklį prie sienos ir įsukite jį dviem sieninio tvirtinimo sraigtams. Atsargiai pakabinkite šildytuvā (šiek tiek pavadinimū į priekį) ant kablukū laikiklio apačioje (A). Po to įstatykite laikiklio viršutinē pusē į skylės ant šildytuvo galinio dangčio (B). Užfiksuokite sienos laikiklį dviem fiksamais sraigtais (C).

Įrengimas ant grindų:



Įrenginys gali būti statomas ant specialiū kojeliū, kurios leidžia perkelti jį patalpoje. Atraminės kojelės prijungiamos taip: Atverskite šildytuvā dugnū aukštyn; Paimkite vienā atramā su ritinėliais; Padėkite važiuklės plokštelē ant prietaiso tvirtinimo taškū taip, kad plokštelē būtų stipriai pritvirtinta prie konvektoriaūs, montavimo angos turi sutapti;

Užsukite atramas sraigtais iš detaliū komplekto.

PRIEŽIŪRA

Siekiant užtikrinti sklandū šildytuvo veikimā jį reikia reguliariai valyti. Prieš valymā atjunkite maitinimā nuo elektros tinklo. Prieš išvalymā įsitikinkite, kad šildytuvūs visiškai atvėso. Periodiški valykite prietaisā sausu audiniu, norēdami pašalinti dulkes. Nenaudokite plovimo priemoniū ar abrazyviniū medžiagū. Naudodami dulkiū siurbli, nuvalykite dulkes nuo leidimo groteliū ir oro išleidimo angū. Kad išvalytumēte už šildytuvo (jei įrengiate ant sienos), atsukite du tvirtinimo sraigtūs, esančius montavimo laikiklio viršutinėje dalyje, paspaukite du laisvinančius fiksatorius ant montavimo laikiklio, norēdami pakreipti šildytuvā į priekį. Įsitikinkite, kad šildytuvūs yra visiškai išdžiuvo, prieš prijungdami jį prie tinklo. Jei prietaisais turi būti tam tikrā laikā nenaudojamas, mes rekomenduojame padėti jį į originaliā pakuoētē ir laikyti sausoje, nedulketoje vietoje.

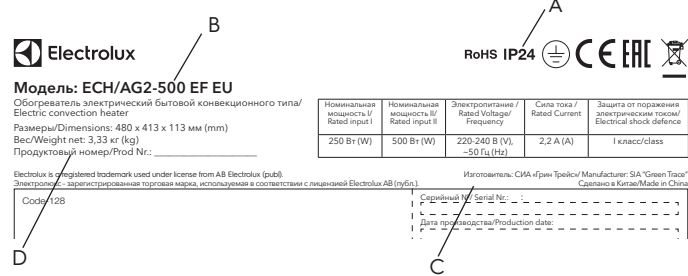
GEDIMŲ ŠALINIMAS

Prietaiso nešildo: įsitikinkite, kad prietaiso jungiklis yra įjungtas. Patikrinkite oro temperatūrā patalpoje. Įsitikinkite, kad prietaisais yra užprogramuotas teisingai, ir/ar yra Komforto režimū. Prietaisais nuolat įkaišta: įsitikinkite, kad jis nėra skersvėjiš, ir kad temperatūros nustatymai nepasikeitē. Prietaisais neveikia pagal nustatytā programā: įsitikinkite, kad programavimo blokas yra tinkamai sukonfigūruotas (žr. Naudotojo vadovā). Elektroniniu būdu valdomas įrenginys turi mikroprocesoriū, kurį gali veikti rimti elektros tinklo įtampos sutrikdymai (už ES standartū ribū, nustatančių apsaugos nuo sutrikimū lygį). Jei yra kokiū nors problemū (termostato blokavimas ir t.t.), išjunkite maitinimo bloką (saugiklis, automatinis išjungiklis ir t.t.). Maždaug 5 minutes, norint perkrauti įrenginį. Jei tai atsitinka dažnai, kontroliuokite elektros energijos tiekijō maitinimo šaltinį. Prietaiso paviršius stipriai įkaišta: maksimali paviršiaūs temperatūra yra apribota pagal standartūs. Tačiau, jei manote, kad jūsų šildytuvūs yra per daug karštas, įsitikinkite, kad galia yra tinkamai parinkta pagal kambario tūrį (mes rekomenduojame 100 W/m²), ir prietaisais nepatenka į oro srautā, kuris sąlygos pažeidžia teisingā prietaiso darbā.

Garantijos

LAIKYKITE ŠĮ DOKUMENTĄ SAUGIOJE VIETOJE (šis sertifikatas gali būti naudojamas tik tuo atveju, jei jūs reikiate pretenzijā, su pridėdamu prie jos pirkimo čekiu). Tiekjās suteikia 24 mėnesiū garantijā nuo pardavimo datos. Garantija netaikoma gedimams, kuriūs sukėlē transportavimas, neatsargūs manipuliavimas ar nekvailiukuotas montavimas. Garantija taip pat netaikoma kasdieniam gaminiū nusidėvimūi. Bet kokie pakeitimai, padaryti gaminyje, laikomi garantijos sąlygū pažeidimū. Naudokite šį sertifikatā tik kai pareiškiate pretenzijā pardavėjūi ar montuotojūi, pridėdami apmokėjimo kvitā. Garantijos sąlygos nėra išskirtinės pirkėjūi ir atveju, kai aptinkamas brokas ir paslėpti defektai, taikomos teisinės garantijos pagal Civilinio kodekso 1641 straipsnį.

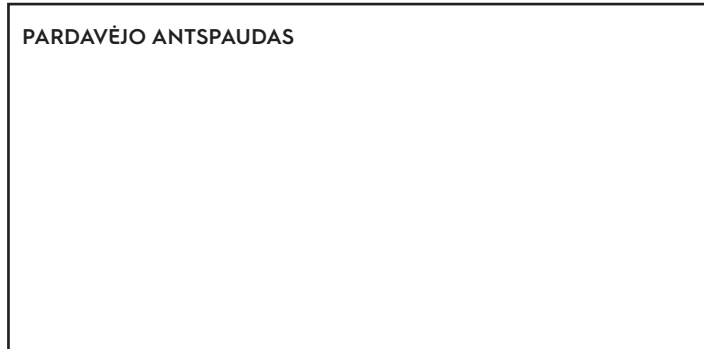
Ši informacija yra nurodyta etiketėje, kuriā galima rasti prietaiso kairiniame šone



- A) Standartai, kokybės ženklai
- B) Prietaiso pavadinimas, Prekės ženklai
- C) SERIJOS NUMERIS
- D) GAMYKLINIS NUMERIS

Type	Wattage	Voltage	Rating	Dimensions (mm)			Weight (kg)
	(W)	(V)		Length	Height	Depth	
ECH/AG2-1000 EF EU	1000	220-240-50	15	480	413	113	3,34
ECH/AG2-1500 EF EU	1500		20	640	413	113	4,19
ECH/AG2-2000 EF EU	2000		25	800	413	113	5,08

PRIETAISO TIPAS	
SERIJS NUMERIS	
PIRKĖJO VARDAS IR ADRESAS	



Manufacturer:
SIA "Green Trace", LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia.

Importer in the Latvia, Lithuania, Estonia:
SIA «Green Trace», LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia.
E-mail: info@greentrace.lv

Made in China.
Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).